

Porównanie tłumaczeń I Piotra 3:6

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	jak Sara okazała posłuszeństwo Abrahamowi panem go nazywając której stałyście się dziećmi dobro czyniąc i nie bojąc się niczego strasznego
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	tak Sara* była posłuszna Abrahamowi, nazywając go panem.** Stałyście się jej dziećmi, czyniąc dobrze i nie bojąc się żadnej groźby.***1)2)3)
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski- Wojciechowski	jak Sara okazała posłuszeństwo Abrahamowi, panem go nazwawszy; jej stałyście się dziećmi, dobro czyniąc i nie bojąc się żadnego rozdrażnienia*. 4)
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	jak Sara okazała posłuszeństwo Abrahamowi panem go nazywając której stałyście się dziećmi dobro czyniąc i nie bojąc się niczego strasznego

¹⁾ <x>650 11:11</x>

²⁾ <x>10 18:12</x>

³⁾ <x>240 3:25</x>; <x>670 3:14</x>

⁴⁾ Możliwe też: "przestraszenia".